

WERKMAN 2015

STICHTING DIEK

bijzondere muziekvoorstelling

CHASSIDISCHE LEGENDEN

Onder de weg en over de locht.

Dat is de titel van een bijzondere liederencyclus die de Groninger dichter Jan Siebo Uffen en componiste/pianiste Ellen Dijkhuizen ter gelegenheid van het Werkmanjaar 2015 maakten.

De liederencyclus vertelt de legenden die aan het begin van de 20^{ste} eeuw door de Joodse godsdienst-filosof Martin Buber werden verzameld.

Deze sprookjesachtige vertellingen vol wijsheid en sprankelende humor zijn nu hertaald in het zo karakteristieke Gronings van Jan Siebo Uffen met muziek in een eigentijdse klassieke stijl van Ellen Dijkhuizen. Beeldend kunstenaar Jaap van den Hoofdakker maakte bij de liederencyclus een videoproductie van de druksels, die naadloos aansluit bij tekst en muziek.

De 'Chassidische legenden' van Buber speelden een belangrijke rol in misschien wel één van de bekendste serie druksels van kunstenaar Hendrik Nicolaas Werkman, onder andere bekend als drukker van het Groningse kunstenaarscollectief 'De Ploeg'. In 2015 is het 70 jaar geleden dat hij om het leven werd gebracht door de Duitse bezetter. Ter gedachtenis daaraan is 2015 uitgeroepen tot Werkmanjaar.

De samenwerking van Jan Siebo Uffen, Ellen Dijkhuizen en Jaap van den Hoofdakker resulteerde in de voorstelling 'Onder de weg en over de locht', die de komende maanden op verschillende locaties zal worden gepresenteerd.

Data en plaatsen

19 april (première)	Groningen	Synagoge
13 juni	Wehe-Den Hoorn	Marnehoes
3 oktober	Winsum	Centrumkerk
4 oktober	Appingedam	Nicolaikerk
10 oktober	Oldenzijl	Nicolaaskerk

**Kiek, zee Hendrik Werkman,
Wat mien haand weer bedinkt,
Hou de dreugste vezel
Zo'n leginde opdrintk.
Staarker as n koegel
Is ja wieshaid mit inkt
(Jan Siebo Uffen)**



Voorafgaand aan de concerten houdt prof. dr. Wout van Bekkum, hoogleraar Midden-Oosten Studies aan de RUG een korte inleiding over de achtergronden van de Chassidische Legendes. De uitvoerenden zijn:

Netty Otter	mezzosopraan
Ben Smit	speekstem
Pierre Lafay	(bas)klarinet
Wilma van der Wardt	cello
Ellen Dijkhuizen	piano

Bij de voorstelling verschijnt ook een prachtig boek, uitgegeven bij Philip Elchers, met de druksels van Werkman en de gedichten van Jan Siebo Uffen. Ingevoegd is een cd met een uitvoering van de liederencyclus. Tijdens de concerten zal dit boek voor 10 euro te verkrijgen zijn (normale prijs in de boekhandel €16,50). De toegangsprijs voor het concert bedraagt 15 euro.

Voor meer informatie en actueel nieuws:
www.stichtingdiek.nl